ACI Medellín AGENCIA DE COOPERACIÓN E INVERSIÓN DE MEDELLÍN Y EL ÁREA METROPOLITANA Creamos lazos con el mundo para el desarrollo	INFORME DE SUPERVISIÓN Y RECIBO A SATISFACCIÓN PARCIAL / FINAL	Código: FR-GJU-13 Versión: 08 Vigencia: 04/07/2023

Parcial ☒ Final ☐

Nº	02

CONTRATO No:	05 de 2025	VALOR:	$30.000.000 IVA INCLUIDO
CONTRATISTA:	GO BILINGUAL SAS		
OBJETO:	PRESTACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES DE TRADUCCIÓN ESCRITA E INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA.		
FECHA DE INICIO:	28 de enero de 2025		
FECHA DE TERMINACIÓN:	CONTADO A PARTIR DE LA FIRMA DEL ACTA DE INICIO HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2025		
PERIODO A PAGAR:	Marzo		

Jesús David Sáenz Serna en su calidad de supervisor delegado por la A.C.I. AGENCIA DE COOPERACION E INVERSION DE MEDELLIN Y EL AREA METROPOLITANA, certifica que los productos y/o servicios entregados por EL CONTRATISTA y recibidos por la ACI Medellín, son los siguientes:

jbotero@acimedellin.org
26/03/2025, 15:02
Radicado: I2632025000048

1. INFORME TÉCNICO

ITEM	CANTIDAD	PRODUCTOS Y/O SERVICIOS RECIBIDOS	VALOR UNITARIO	VALOR TOTAL
1	3.192	Transcripción y traducción de español a italiano de los audios de entrevista de medio italiano RAI3 al alcalde Federico Gutiérrez	$488	$1.557.696
2	2	Traducción de español al inglés de publicaciones semanales en redes sociales de Alcaldía de Medellín	$64.960	$129.920
3	2	Honorarios de intérprete de español a italiano para entrevista del alcalde Federico Gutiérrez a periodista de medio italiano RAI3	$518.000	$1.036.000
4	2	Traducción de español al inglés de publicaciones semanales en redes sociales de Alcaldía de Medellín	$71.456	$142.912
5	1	Traducción de español al inglés de publicaciones semanales en redes sociales de Alcaldía de Medellín	$64.960	$64.960

SUBTOTAL	**$ 2.931.488**
IVA	**$ 556.983**
IMPUESTO AL CONSUMO	
VALOR TOTAL A PAGAR	**$ 3.488.471**

2. INFORME FINANCIERO

Nº Factura o Cuenta de Cobro	**Valor**	**Nº Comprobante de egreso (pago)**	**Valor pagado**
GB 1482	$4.340.677	52	$4.340.677
Total	**$4.340.677**		**$4.340.677**

Saldo del Contrato	$22.170.852
Ejecución financiera del contrato	26%

3. INFORME JURÍDICO

PRÓRROGA	No
SUSPENSIONES	No
ADICIÓN	No
OTROSÍ	No
REQUERIMIENTO(S) AL CONTRATISTA	No

Se verifica que EL CONTRATISTA se encuentra al día con el pago de los aportes al Sistema General de Seguridad Social Integral y parafiscales, conforme al documento anexo al presente informe.

Como supervisor certifico que los productos o servicios descritos en el presente informe han sido verificados y están conforme a las especificaciones del Contrato y recibidos a satisfacción dentro del plazo pactado.

Certifico:

Que los valores de la Factura No. GB 1489 son correctos, por lo que autorizo efectuar el pago	☒
Que ya se han realizado todos los pagos, y se debe proceder con la liquidación del contrato	☐

Anexos:
Observaciones:

Supervisor